

До / To \_\_\_\_\_ **ING Bank N.V.**

Уникален регистрационен номер / Unique Registration Number \_\_\_\_\_

Клон / Branch \_\_\_\_\_ **Sofia**

Дата на представяне / Presenting Date \_\_\_\_\_

Адрес / Address \_\_\_\_\_

Подпис на наредителя / Orderer/Account Holder's Signature \_\_\_\_\_

Платете на - име на получателя / Pay to - Beneficiary's Name		Чужд. лице по смисъла на Валутния закон / Foreign Person by the Meaning of Currency Law	
IBAN на получателя / IBAN of Beneficiary		BIC на банката на получателя / Beneficiary's Bank BIC	
При банка - име на банката на получателя / With Bank - Name of Beneficiary's Bank		Вид плащане*** / Type of Payment***	
<b>ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ/ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към бюджета</b> <b>PAYMENT ORDER/DEPOSIT FORM for Payment from/to the Budget</b>		Вид валута / Type of Currency	Сума / Amount
Сума с думи / Amount in Words			
Основание за плащане / Narrative			
Още пояснения / Additional Details			
Вид док.* / Doc. Type*		Номер на документа, по който се плаща / Number of Document Paid for	Дата (ддммгггг) на документа / Date (ddmmyyyy) of Document
Период, за който се плаща / Period От дата (ддммгггг) / From Date (ddmmyyyy)		До дата (ддммгггг) / To Date (ddmmyyyy)	
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице Person Obligated to Pay - Name of Legal Entity or Private Individual's Full Name		Чужд. лице по смисъла на Валутния закон / Foreign Person by the Meaning of Currency Law	
БУЛСТАТ на задълженото лице / Bulstat of the Obligated Person		ЕГН на задълженото лице / EGN of the Obligated Person	ЛНЧ на задълженото лице / PNF of the Obligated Person
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Orderer - Legal Entity's Name or Private Individual's Full Name			
Адрес / Address			
IBAN на наредителя / Orderer's IBAN		BIC на банката на наредителя / Orderer's Bank BIC	
B   G       I   N   G   B   9   1   4   5		I   N   G   B   B   G   S   F	
Платежна система / Payment System		Такси**/ Fees**	Дата за изпълнение / Execution Date
Счетоводител		Касиер	
*Вид документ / *Type of document		** Такси / **Fees	
1 - декларация / Declaration		1 - за сметка на наредителя / For the orderer's account	
2 - ревизионен акт / Revision act		2 - споделени (стандарт за местни преводи) / Shared (Standard for Local Payments)	
3 - наказ. постановление / Penalty ordinance		3 - за сметка на получателя / For the Beneficiary's Account	
4 - авансова вноска / Advance payment		*** Вид плащане / *** Type of payment	
5 - парт. номер на имот / Batch number of Property		попълва се за сметка на администратори на приходи и на Централния бюджет / To be filled in for account of revenue administrators and Central Budget	
6 - постановление за принуд. събиране / Compulsory collection ordinance			
9 - Други / Other			

Попълва се при преводи към чужбина и между местни и чуждестранни лица в страната, на стойност равна или надвишаваща сумата по чл. 2, ал. 1, т. 1 от Наредба № 27 на БНБ за статистиката на платежния баланс  
To be filled in for payments to foreign country or between local and foreign persons in the country for or exceeding the amount as per art. 2, para 1, p. 1 of Regulation 27 of BNB for Payments Balance Statistics

Данни за наредителя / Orderer's Data	<input type="checkbox"/> Местно лице / Local Person <input type="checkbox"/> Чуждестранно лице / Foreign Person	Данни за получателя / Beneficiary's Data	<input type="checkbox"/> Местно лице / Local Person <input type="checkbox"/> Чуждестранно лице / Foreign Person
Държава на наредителя / Orderer's Country		Държава на получателя / Beneficiary's Country	
Адрес на наредителя / Orderer's Address		Адрес на получателя / Beneficiary's Address	
Описание на икономическата същност на превода / Description of the Economical Nature of the Payment			
			Код на операцията / Transaction Code
При превод на средства във връзка с вече предоставен от или на чуждестранно лице финансов кредит / For transfer with reference to already granted financial credit to or from foreign person			Номер на БНБ / BNB Number

Известно ми е, че за посочването на неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс / I am aware of my penal responsibility as per art. 313 of the Penal Code for declaring untrue data hereabove

**Паричните средства, предмет на настоящата операция (сделка) имат следния произход / The funds, which are subject of this operation/transaction have the following origin:** \_\_\_\_\_

(пример: осъществявана търговска дейност; извършване на услуги с личен труд; упражняване на свободна професия; получен кредит/заем; покупко-продажба на недвижим имот или МПС; селскостопанска дейност, получен наем, дарение или др. източници)  
(Example: perform trade activities, subject to registered activities; services; free-lance; loan; real estate deal; donation or any other sources)

**Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства. I am aware of my penal responsibility as per art.313 of the Penal Code for declaring untrue data hereabove.**